

◇紫波町国際交流協会機関誌◇

SHIWA-TOWN MULTICULTURAL GOOD-UNDERSTANDING ASSOCIATION

紫波町国際交流協会 NEWS LETTER

2013. 3.25 第25号

～CONTENTS～

総会後に中学生交流発表会	1
町内めぐり	1～2
韓国料理・りんご狩り体験	2～4
中国春節祝賀会	4

■中学生発表会

当協会の定時総会が、去る平成24年4月26日、町商工会館で開催されました。

総会では、23年度の事業報告、収支決算書、24年度の事業計画、収支予算書が原案のとおり承認、決定されました。

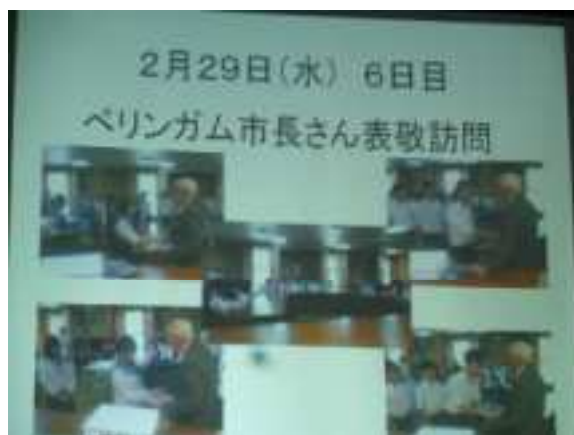
会長から、24年度の計画について、食文化体験交流会や在住外国人との交流を深める事業等の提案がありました。

総会終了後の国際理解活動では、平成24年2月に紫波町と姉妹都市であるサザンダウン市に派遣された中学生の報告がありました。団長であった紫波二中岩泉康喜校長先生(現一中校長)と参加した中学生生徒が作成したパワーポイントで発表していただきました。

訪問先での学校生活やホームステイ先で得られた成果の報告を聞いて、交流の様子を知ることができました。

会員とその中学生の両親にも参加していただき実り多い会となりました。その後は、訪問した皆さんを囲んで、さらに、体験してきたことのお話を伺いながらの楽しい懇親会になりました。

報告の中に、長年姉妹都市交流でお世話いただいている羽田さんご夫妻の様子もあり、協会10周年で訪問した協会のメンバーにとって、懐かしく思い出す場面もありました。



■文化交流「町内めぐり」開催 ～24年7月8日～

この企画は、町内の海外出身者のみなさんが、バスに乗って名所をまわりながら、町内での生活や習慣について話し合い、交流を図るために開催しました。

当日は、中国から企業に研修に来ている研修生や会員を含め14名が参加しました。

船久保鍾乳洞からはじめ、船久保の紫陽花ロードを見学しました。天気も良く様々な種類の紫陽花が色とりどりに咲く姿は素晴らしいの一言で

した。

地域の方々が長年に亘って育てた花ということもあり、年々鑑賞者も増えているそうです。

その後、長岡中央果樹生産組合のりんご園を訪れ見学、現在の天皇陛下と皇后陛下(当時は皇太子と美智子妃として)が訪れたという展望台、そして、もぎ取りをされたジョナゴールドの木を見ました。

青りんごを初めて見る参加者もいて、赤く実ったりんごを収穫したい話があり、秋にりんご狩りをする計画を立てることになりました。

それから、昼食は日詰のグリーンホテルで中華料理をみんなで食べました。お昼にしては種類も多く、盛りだくさんの料理を堪能しました。

午後からは、海外出身者が始めて観る山王海ダムを車窓から見学して、志和稲荷神社に行きました。

入口にある茅の輪を正式なくぐりかたを行って入り、目の前にそびえたつ千年を超える老杉には大変感動していました。

次に、ビューガーデンに行き、紫波町を展望出来る広場でくつろぎ、帰路に向かいましたが、途中会長宅に寄り、アスパラ狩りの体験も行い、生で食べられることにビックリしていました。

行程、「しゃべーる」の戸塚和子さんにガイドをお願いし、分かりやすく説明をしていただいたことも良かったと思います。

以下写真がその様子です。



■海外食文化体験「韓国料理」

毎年恒例の食文化体験交流会が赤石公民館で11月11日開催され、25名が参加しました。

町内の外国の方々には声をかけたりし、数名の方が参加されました。もちろんチヂミに興味のある方が多く参加され、熱心を作る姿が見られました。

今回は韓国のチヂミにスポットを当て、料理上手な当協会会員でもある韓国出身の小田嶋文子さんを講師に行いました。4グループ

に分かれて小田嶋さんの説明を聞きながら2種類作りました。チヂミは韓国の代表的ともいう料理であり、日本でも韓国料理の定番として食されています。こうした野菜を使った料理が韓国では多いそうです。

今回は男性会員も料理づくりに一緒に参加して2種類のチヂミを沢山作り、それから、辛みのあるたれをみんなで作って、それぞれの味を食することが出来ました。

韓国のお茶も飲み、韓国チヂミ作りは盛会のうちに終わりました！

野菜と豚肉で煮込んだスープが残っていましたが、持ち帰って、ラーメン等の汁に使った方もあり、大変美味しかったそうです。



■りんご狩りを体験

去る、11月25日に長岡中央果樹生産組合でりんごの収穫を行いました。

今回の企画は、7月に行った町内めぐりに参加した皆さんが、りんごが実ったものを真近で見たことがないということで、実施したものです。

初めて経験する方もいましたが、真っ赤に実ったりんごを、みんなでもぎとりしてから分け合いました。今年の実りんごは出来がよくおいしいりんごですとの生産者からの説明もありましたが、本当に甘く蜜入りのりんごでした。



また、来年も食文化体験交流会は行いますので、まだ参加したことのない方も是非ご参加ください。各国料理が食べられますよ！

(細川理事)

■ 中国春節祝賀会開催

2月17日(日)にラ・フランス温泉館交流プラザにおいて、「中国春節祝賀会」を開催しました。春節祭とは、中国の旧正月を祝うお祭りで、今年は、2月10日の行事になりますが、会場の都合などにより、今回の開催になりました。

当日は、町内にいる中国の出身者に参加を呼びかけて、中国で行われている正月手作り料理を味わうため、水餃子づくりと温泉館で用意した中国料理を食べていただきました。



会場には雰囲気盛り上げるために、協会の役員らの、中国から視察の折に持ち帰った掛け軸やお土産の飾り付けを行い、会場の雰囲気を作りました。

更には、雲南省からの留学生「張博」さんの笛と、岩手大学中国留学生学友会の代表である「白韻」さんの中国琴の演奏を行い、中国文化とのふれあいを行いました。

飛び入りとして、参加していた真下さん一行4名による中国の踊りの披露もあり、一興を添えていただきました。

昨年に続き二回目の事業となりまいりましたが、来年度も引き続き行ってまいりたいと思います。

なお、中国に限らず、アジア全体の国々を対象とした事業にしたいと思います。

雲南省からの留学生「張博」さん



岩手大学中国留学生学友会代表「白韻」さん



■ 定時総会の開催について

平成25年度の総会を下記により開催する予定です。

日時：4月30日(火) 午後6時30分

場所：紫波町商工会館

内容：24年度事業・決算報告、25年度事業・収支予算案について他

多数のご参加をお待ちしております。

総会終了後に、今年2月に紫波町と姉妹都市であるサザンダウン市を訪問してきた中学生交流の報告会を予定しています。

(高橋理事)

編集発行

紫波町国際交流協会

会長 鷹嘴忠一

担当理事：細川 久 高橋松雄

URL：<http://www.40kokusai.jp/>